

XXVI Setmana Cultural
Falla Plaça Malva



VOCALS:
GRAFIES D'UNA LLENGUA

exposició col·lectiva multidisciplinària



ASSOCIACIÓ CULTURAL
Falla Plaça Malva



per al foment
de la lectura



GENERALITAT
VALENCIANA
CONSELLERIA D'EDUCACIÓ,
INVESTIGACIÓ, CULTURA I ESPORT



Ajuntament d'Alzira
Regidoria de Cultura

Sala 1 de la Casa de la Cultura d'Alzira
del 18 de gener a l'11 de febrer de 2018

HORARI DE VISITA:

De dilluns a dissabte de 18 a 21h.; dissabtes d'11 a 14h.

Textos: Alba Fluixà Pelufo i Josep Antoni Fluixà
Fotografies: Raül Calabuig · Alba Fluixà · Riberaexpress
Fotos Valcano-Tot Alzira · Ajuntament d'Alzira
Correcció lingüística: Maria Calvo Palomares
Maquetació: Santiago Sancho Gómez
Impressió: Paper Plegat, s. l.
Edita: Associació Cultural Falla Plaça Malva

Amb el patrocini de la Regidoria de Cultura de l'Ajuntament d'Alzira
i la col·laboració de la Fundació Bromera per al Foment de la Lectura

EXPOSICIÓ VOCALS: GRAFIES D'UNA LLENGUA

Comissària: Alba Fluixà Pelufo

Disseny dels vinils: Huellas Rotulación

Se'n permet la reproducció si se'n cita la procedència.

VOCALS



ALBA FLUIXÀ PELUFO
Comissària de l'exposició

Parlar de llengua és parlar d'allò intangible. Definir què és una llengua és un repte arriscat, perquè cal mesclar gramàtica i vocabulari. També els sons i, molt especialment, les sensacions i els sentiments. No obstant això, parlar de llengua també és parlar d'allò tangible, de les lletres i dels traços que les formen, dels diccionaris replets de paraules i dels llibres on els mots es reuneixen per a inspirar-nos, informar-nos, instruir-nos o fer-nos memòria del passat i animar-nos a construir el

futur. I aquest és, precisament, el punt de partida de les obres reunides a l'exposició: la llengua i totes les seues possibilitats plàstiques. A més a més, aquesta mostra sorgeix dins de la Setmana Cultural de la Falla Plaça Malva d'Alzira que ha convertit el present exercici faller en tota una campanya de promoció de la nostra llengua. Per això mateix, el seu reconegut llibret *Tro d'avís 2018* impregna bona part de la sala en un bell exemple de simbiosi entre la pràctica artística i la potència engrescadora de les falles.





Pablo Heredia



German Rodriguez



VOCALS

grafies d'una

Il suo è solo, appunto, un'ombra singolare della vita. Poche parole d'ordine, che lui racconta al giovane compagno di prigionia che lo nomina "Mogro". E allora, con il suo compagno fanno parte del la nazione la prima, insieme a lui, la seconda, insieme a



Arthur Hays Sulzberger



Manola Roig



Mayack





Cal·ligrafies

L'element més plàstic de tot llenguatge és la seua escriptura. A *Cal·ligrafies* les obres exploren, des de diverses tècniques, les possibilitats gràfiques de les lletres, dels seus traços i de les seues combinacions. Així, vocals i consonants esdevenen dibuixos, elements purament visuals que, tot i això, no renuncien a la seua capacitat de transmetre significats.



Mai Hidalgo



Abel Davila



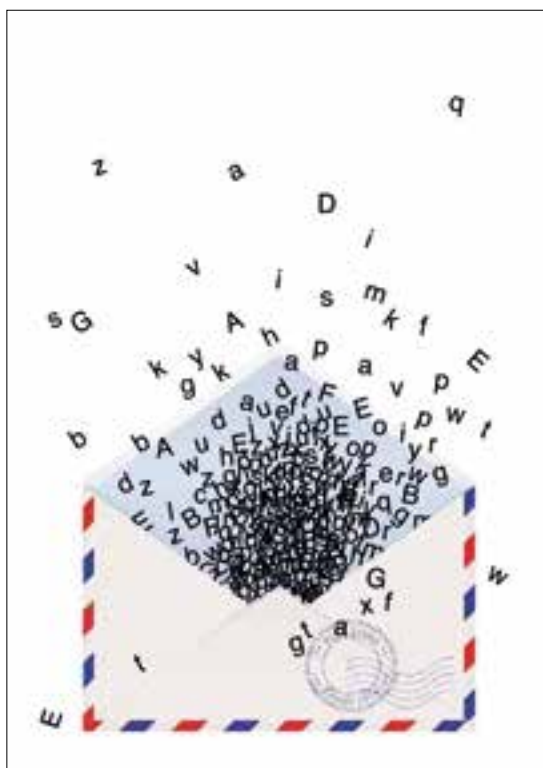
Carles Cano



Abel Davila



Mai Hidalgo



Carles Cano

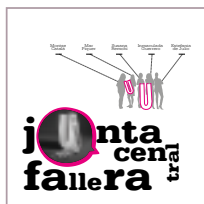
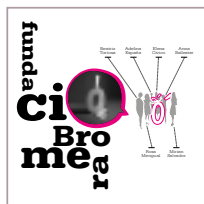
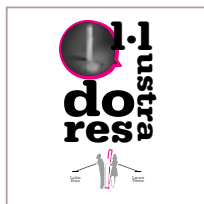
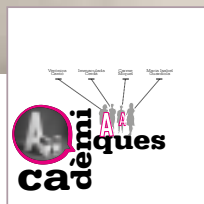






Dones de lletra

Tota llengua mor si no hi ha ningú que la utilitze, ni que impulse la cultura de què forma part. L'objectiu d'aquesta sèrie fotogràfica realitzada per Raül Calabuig per al *Tro d'avís 2018* és retre homenatge a un conjunt de dones que han treballat i treballen en favor de la nostra llengua, la nostra cultura i de la festa de les falles. Hi ha set fotografies de set grups de dones, una per cadascuna de les vocals valencianes. Es tracta també, evidentment, d'una necessària reivindicació del paper de les dones a la societat en general i als àmbits festiu i cultural en particular.



ACADEMIQUES

Verònica Cantó · Immaculada Cerdà
Carme Miquel · Maria Isabel Guardiola

TÈCNIQUES DE CULTURA

Teresa Benavent · Raquel José Cháfer
Pilar Montalvá · Maite Vives · Asun Perepérez
Rosalia Felipe · Elisa Torremocha
Mónica Ibáñez

ESCRITORES

Raquel Ricart · Pepa Guardiola · Fina Gírbés
Isabel Canet

IL·LUSTRADORS

Lidia Boix · Laura Pérez

FUNDACIÓ BROMERA

Beatriz Tortosa · Adelina España · Elena Cívico
Anna Ballester · Rosa Mengual · Miriam Salvador

DONES DE LLETRES

Pura Santacreu · Bàrbara Torres · Laia Fontana
Maria Calvo · Alba Fluixà

JUNTA CENTRAL FALLERA

Montse Catalá · Mar Piquer · Susana Remohí
Immaculada Guerrero · Estefania de Julio



FOTOGRAFIES:









Pablo Heredia



Carolina de la Cruz, Priscilla, Priscilla, Priscilla



Carolina de la Cruz, Priscilla, Priscilla, Priscilla

VOCALS

graficas de una lengua



Carolina de la Cruz, Priscilla, Priscilla, Priscilla

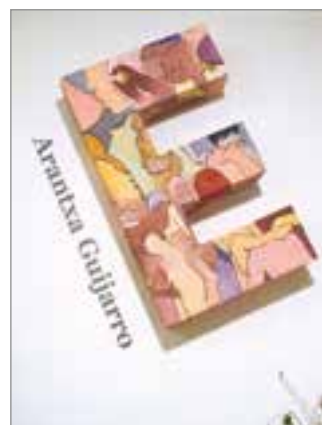


Lletres d'artista

La proposta rebuda pels artistes participants era clara: convertir catorze reproduccions en suro blanc de les vocals valencianes en objectes artístics. El resultat ha estat d'allò més complex i les obres són tan úniques i diverses com les personalitats dels creadors i de les creadores. Partint de les formes de la a, la e oberta, la e tancada, la i, la o tancada, la o oberta i la u, han sabut expressar les seues interessants visions. A més a més, cal destacar la col·laboració especial de l'alumnat de l'Escola d'Arts Plàstiques Municipal d'Alzira que, junt al seu professorat, ha intervingut quatre de les lletres.















en valencià entendrem^{ens}



és que tenim
una llengua
molt rica!



Il·lustracions realitzades
per Teresa Giner a partir de
fragments de textos de col·
laboradors literaris del Tro
d'avis 2018.



imagina
que ho
pots fer en
la teua
llengua

"QUI PERD ELS
ORÍGENS
PERD LA
IDENTITAT"

un moment
d'èxtasi
festiu



mai
renunciaran
a escriure en
valencià





Vocabulari

Vocabulari és el resultat d'un joc. Set artistes han proposat set obres a partir de les quals s'ha generat un vocabulari compost per set mots que comencen per les set vocals valencianes. D'aquesta manera s'ha creat un catàleg de conceptes evocats per les pintures: aigua, èxtasi, escriptura, imaginació, oníric, òptica i utopia. No cal buscar la lògica, potser es coincidirà amb les idees seleccionades o seran altres les que vindran al cap. D'això precisament es tracta aquest repte, de gaudir de l'art, tot deixant la porta oberta a la inspiració.



Xelo Camps



La Rulla



Rosa Serra



Alba Fluixà



Rafael Masià



Martí Asensi



Pasqual Boqueta







Llengua és nom de dona

Esquerra i Tor d'orra van llibrar l'obra de la Filla Peter Melzer i ho fet amb apòstols d'ortografia per generar la veu de les dones. Tor primera vegada, més de la meitat de les autòres dels textos són dones i també són angles majúscules a la part gràfica. A les pàgines de la nova publicació podem trobar a Teresa Oliver, el nucli de la qual marca tot el llibre, però també les obres de Lluís Boix, Tòria Camps, Maria Cervera, Alba Planells, Mònica Hódigos, Eugènia Hódigos, Dàvids Roca, La Vella i l'horri 60+.

Però les dones no només són les autòres de les il·lustracions sinó que també les personatges. Carmina i Julia Miquel Llorens ho creen el personatge de l'Esquerra, una vídua d'altres però que l'Esquerra que, junt al seu pare, porta els jocs i les dones a través del seu llenguatge, per tot això afirmem que, sense dubte, Esquerra és dona de llibre.

Llengua és nom de dona

Enguany el *Tro d'avís 2018* (el llibret faller de la Falla Plaça Malva) ha fet una aposta decidida per potenciar les veus de les dones. Per primera vegada, més de la meitat de les autores dels textos són dones i també són ampla majoria a la part gràfica. A les pàgines de la nova publicació podem trobar a Teresa Giner, el treball de la qual marca tot el llibret, així com les obres de Lidia Boix, Xelo Camps, Marta Cuñat, Alba Fluixà, Mai Hidalgo, Ángela Mondéjar, Manola Roig, La Rulla i Sara Fernández.

Però les dones no només són les autores de les il·lustracions, sinó que també les protagonitzen. L'artista faller Vicente Lorenzo ha creat el personatge de Llengüeta, una xiqueta d'allò més intel·ligent que, junt al seu iaio, guia els lectors i les lectores a través del *Tro d'avís 2018*. Per tot això afirmem que, sens dubte, llengua és nom de dona!







Àngela Mondejar



Teresa Giner



Marta Cuñat

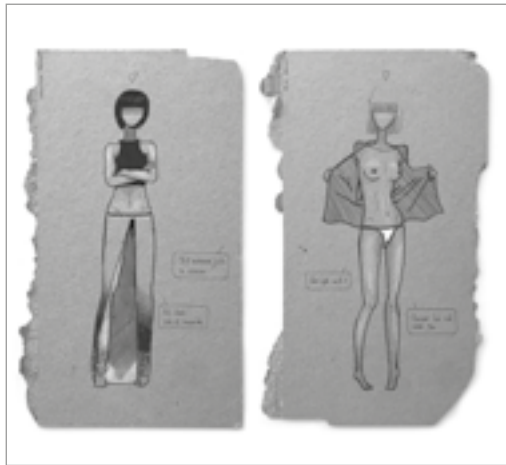


Vicente Lorenzo

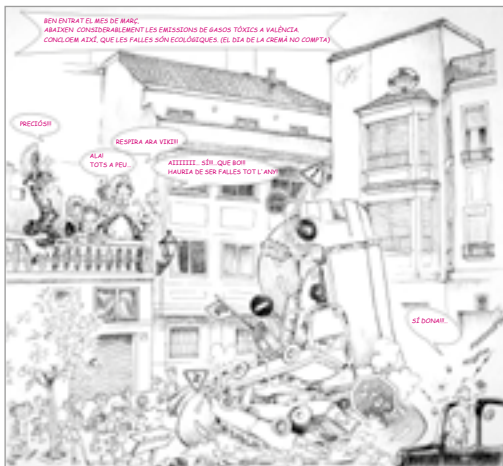
ANIMALES DE CRIANÇA EM VALENCIA



Alba Fluixà

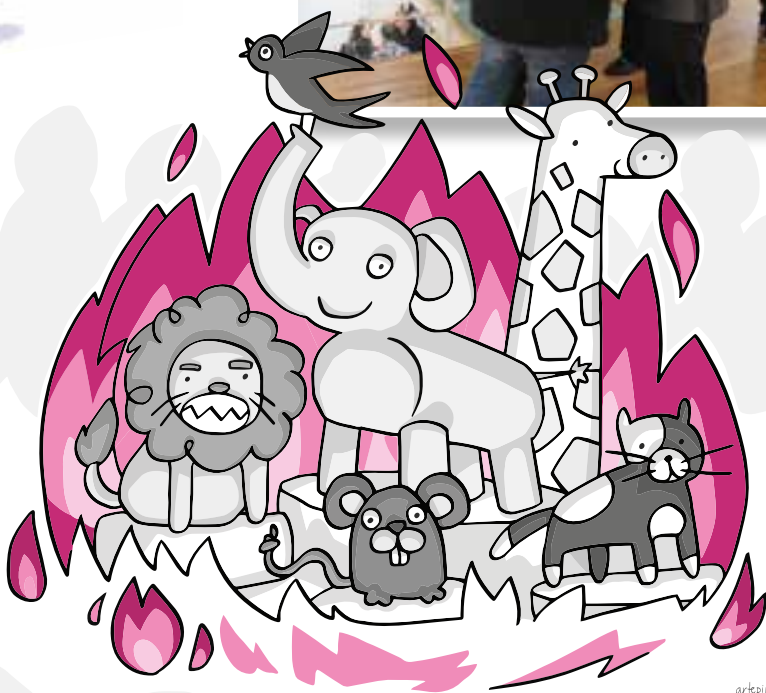


Mai Hidalgo



Lidia Boix





#amblallenguafora



#amblallenguafora



#amblallenguafora



Amb la llengua fora

prenla paraula i digues la teua:

1. Fes-te una foto #amblallenguafora
2. Pensa un eslògan per a promocionar el valencià.
3. Penja a Twitter o Instagram la teua foto i la teua frase amb el hashtag #amblallenguafora.







La inauguració de la XXVI Setmana Cultural de la Falla Plaça Malva d'Alzira, el dijous passat, 18 de gener de 2018, va ser tot un èxit. La meua filla i jo vam participar a l'acte, presentat per Vicent Climent, un nou valor jove que s'ha afegit a l'associació cultural de la falla.

Les quatre exposicions van agradar molt. La d'Antoni Colomina molt bona. I la que Alba ha comissariat tingué un gran èxit entre els assistents.

A la primera foto apareix Alba amb l'alcalde d'Alzira, Diego Gómez, i amb el secretari autonòmic de cultura, Albert Girona.

A la segona foto, hi ha l'amic José Manuel Rubio, una de les *ànimes matern* de l'activitat cultural de la falla. Encara que parega el contrari, no el vull ofegar. Que conste! Només l'ajude a traure un poc més la llengua. Una llengua que ens alegra i agermana.

JOSEP ANTONI FLUIXÀ



XXVI SETMANA CULTURAL FALLA PLAÇA MALVA

Uocals

grafies d'una llengua

SALA 1 DE LA CASA DE LA CULTURA D' ALZIRA
DEL 18 DE GENER A L'11 DE FEBRER DE 2018

EXPOSICIÓ COL·LECTIVA MULTIDISCIPLINÀRIA

RAFAEL MIQUEL FERRER
ALBA FLUXÀ
ESTHER GARCIA
TERESA GINER
ARANTXA GUIMPO
HRYCK
PABLO HEVILLA
MAI HIDALGO
VICENTE LORENZO

MARTÍ ASENSI
ANA AURION
LUNA BOK
PASQUAL BOQUETA
RAÏL CALABURG
XEL·D CAMPS
CARLES CANO
MARTA CUNAT
ABEL DANILA

RAFAEL MASÀ
ANGELA MONDEJAR
GERMAN RODRIGUEZ
MARIA LA RONG
LA TULLA
ROSA SERRA
SARA FERNÁNDEZ
I LA COL·LABORACIÓ ESPECIAL
DE L'ALUMNAT DE
L'ESCOLA D'ARTS PLÀSTIQUES
MUNICIPAL D'ALZIRA

COMISSÀRIA: **ALBA FLUXÀ**

ORGANITZA:

COL·LABOREN:



CARTELL: **MAI HIDALGO**

Organitzar l'exposició *Vocals: grafies d'una llengua* ha sigut un repte que s'ha transformat en una bella aventura. Vull agrair als i les artistes el seu gran treball i la generositat amb què han posat el seu talent i la seua creativitat al servei d'aquest projecte.

ALBA FLUIXÀ PELUFO

Martí Asensi	Teresa Giner
Ana Auñon	Arantxa Guijarro
Lidia Boix	Hayack
Pasqual Boqueta	Pablo Hevilla
Raül Calabuig	Mai Hidalgo
Xelo Camps	Vicente Lorenzo
Carles Cano	Rafael Masià
Marta Cuñat	Àngela Mondéjar
Abel Davila	German Rodríguez
Sara Fernández	Manola Roig
Rafael Miguel Ferrer	La Rulla
Alba Fluixà	Rosa Serra
Esther García	

i la col·laboració especial de l'alumnat de
l'Escola d'Arts Plàstiques Municipal d'Alzira





Acte d'inauguració
de la XXVI Setmana
Cultural de la Falla
Plaça Malva



ASSOCIACIÓ CULTURAL
Falla Plaça Malva



Ajuntament d'Alzira
Regidoria de Cultura

Portada **Tro d'Avis** 2018

Autor: Vicente Lorenzo Díaz









POP EYE

de
Toni Colomina



Recopilació de nous i antics treballs en molt diversos formats i tècniques, però sempre reflectint la mirada *pop* tan peculiar de l'artista.





Connectats pel valencià



És una exposició de materials usats en campanyes per a la promoció lingüística en l'àmbit local, fruit de la col·laboració de la Unitat de Normalització Lingüística de la Diputació de València amb l'Escola d'Art i Superior de Disseny de València.





organitza



ASSOCIACIÓ CULTURAL
Falla Plaça Malva

col·laboren



per al foment
de la lectura



Ajuntament d'Alzira
Regidoria de Cultura

"QUI PERD ELS
ORÍGENS
PERD LA
IDENTITAT"

